

**ACCORD**  
**ENTRE LE CANADA**  
**ET L'UNION EUROPÉENNE**  
**SUR LES PROCÉDURES DE SÉCURITÉ**  
**POUR L'ÉCHANGE ET LA PROTECTION**  
**D'INFORMATIONS CLASSIFIÉES**

**Le CANADA**

**et**

**L'UNION EUROPÉENNE (UE),**

ci-après dénommés "les parties",

**CONSIDÉRANT** que les parties partagent l'objectif consistant à renforcer leur sécurité sous tous ses aspects;

**CONSIDÉRANT** que les parties estiment qu'il est utile qu'elles se consultent et coopèrent sur des questions d'intérêt commun;

**CONSIDÉRANT** que, à cet effet, les parties ont besoin d'échanger des informations qu'elles ont désignées selon une classification de sécurité;

**RECONNAISSANT** que les parties doivent prendre les mesures voulues pour protéger les informations qu'elles échangent;

**SONT CONVENUS DE CE QUI SUIT :**

**ARTICLE 1**

**Définitions**

Aux fins du présent accord, on entend par :

- a) "informations classifiées", des informations qu'une ou l'autre partie a désignées au moyen d'une classification de sécurité et a marquées comme telles et qui, en cas de divulgation à des parties tierces non autorisées, sont susceptibles de porter préjudice à différents degrés aux intérêts de la partie concernée. Ces informations peuvent être orales, visuelles, électroniques, magnétiques ou documentaires, ou se présenter sous forme de matériel, d'équipement ou de technologie, et comprennent les reproductions, les traductions et le matériel en cours de développement;